

# DIN EN 9200:2009-02 (D/E)

Luft- und Raumfahrt - Programm-Management - Richtlinie für eine  
Projektmanagement-Spezifikation; Deutsche und Englische Fassung EN 9200:2004

Aerospace series - Programme management - Guidelines for project management  
specification; German and English version EN 9200:2004

---

<b>Inhalt</b>	<b>Seite</b>
Vorwort .....	3
Einleitung.....	4
1 Anwendungsbereich .....	5
2 Programm-Management.....	7
3 Normative Verweisungen.....	7
4 Begriffe .....	8
5 Projektkontext.....	18
6 Projektfestlegung.....	19
7 Projektplanung.....	21
8 Risikomanagement .....	31
9 Konfigurationsmanagement .....	34
10 Dokumentationsmanagement .....	37
11 Schnittstellen mit anderen Fachbereichen .....	40
12 Projektüberwachung und -steuerung .....	45
13 Ressourcenmanagement .....	49
14 Qualitätssicherung .....	51
15 Projektabschluss .....	53
Anhang A (informativ) Mitgeltende Dokumente .....	54
Literaturhinweise .....	55

# Contents

	Page
<b>Foreword</b> .....	<b>3</b>
<b>Introduction</b> .....	<b>4</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>5</b>
<b>2 Programme Management</b> .....	<b>7</b>
<b>3 Normative references</b> .....	<b>7</b>
<b>4 Terms and Definitions</b> .....	<b>8</b>
<b>5 Project context</b> .....	<b>18</b>
<b>6 Project establishment</b> .....	<b>19</b>
<b>7 Project planning</b> .....	<b>21</b>
<b>8 Risk management</b> .....	<b>31</b>
<b>9 Configuration management</b> .....	<b>34</b>
<b>10 Documentation management</b> .....	<b>37</b>
<b>11 Interfaces with other disciplines</b> .....	<b>40</b>
<b>12 Project monitoring and control</b> .....	<b>45</b>
<b>13 Resource Management</b> .....	<b>48</b>
<b>14 Quality assurance</b> .....	<b>50</b>
<b>15 Project Closure</b> .....	<b>52</b>
<b>Annex A (informative) Documents of accompaniment</b> .....	<b>53</b>
<b>Bibliography</b> .....	<b>54</b>